



**PODER JUDICIAL DE LA FEDERACIÓN
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA NACION**

JOSÉ MARÍA RÍO SUÁREZ No. 2 COL. CENTRO DELEGACIÓN CUAUHTÉMOC, 66000, D.F.
R.F.C. SCJ850204-SPS

PODER JUDICIAL DE LA FEDERACIÓN
ESTADO DE LA NACIÓN 2020-00000

**DIRECCIÓN GENERAL DE
RECURSOS MATERIALES**
BOLIVAR No. 50-40, PISO
COL. CENTRO C.P. 06000, MÉXICO D.F.
TELE. 4113-1000 EXT. 5204, 5710, 5808, 5704
FAX. 5335-1750

DIRECCIÓN DE ALMACENES
CALZ. IGNACIO ZARAGOZA No. 1340
COL. JUAN ESCUTIA, C.P. 0910, MÉXICO D.F.
TELE. 5701-2036 Y 5703-7863

CONTRATO SIMPLIFICADO

50210386

EN SUS RÉFERENCIAS, FACTURAS Y
CORRESPONDENCIA FAVOR DE
ANOTAR ESTE NÚMERO DE
DOCUMENTO

5001

PROVEEDOR: ESPECIALISTAS INTERPRETES Y ASOCIADOS S.C. / Campo Xicalango 37 Col. Santo Domingo, Azcapotzalco, 02160 / 5533575847, 5533575847 /

FECHA DEL DOCUMENTO 04/10/2021	FORMA DE PAGO Transferencia Bancaria	OBSERVACIONES
FECHA DE ENTREGA Tres meses	LUGAR DE ENTREGA	

Pes.	Clave Artículo	Cantidad	Unidad	Descripción	P. Unitario	Importe Total
10		1	SER	Interpretación simultánea Presencial OBSERVACIONES Contratación de los servicios de interpretación, transcripción, traducción y subtitulado, para el ejercicio 2021, con motivo de eventos presenciales o virtuales, mediante contrato abierto. Las características técnicas de los bienes se encuentran contenidas en la propuesta del prestador de servicios Especialistas Interpretes y Asociados, A.C., recibida con fecha 21 de septiembre de 2021. Contratación bajo de manda, con un monto máximo de: \$48,213.08 I.V.A. Incluido Periodo de la prestación de los servicios: A partir de la notificación de adjudicación y hasta el 31 de diciembre de 2021. Previa comunicación con el(los) administrador(es) del contrato. Lugar de la prestación de los servicios: Los servicios se efectuarán en la Ciudad de México y/o de manera virtual. Previa acuerdo con los administradores del contrato. Forma de pago: Los pagos se realizarán a los 15 días hábiles a partir del día hábil siguiente de la presentación del Comprobante Fiscal Digital por Internet (CFDI) correspondiente, una vez recibidos los servicios a entera satisfacción de la Suprema Corte y que la documentación para el pago reúna los requisitos fiscales. En términos de los Artículos 169 y 177 del Acuerdo General de Administración XIV/2019, en ningún caso procederán pagos por concepto de servicios no prestados a entera satisfacción de la SCJN. 1) Plazo de la prestación de los servicios: 3 meses 2) Fecha de inicio: 4 de octubre de 2021 3) Fecha fin: 31 de diciembre de 2021 4) Tipo de procedimiento: Adjudicación Directa-Derivado de un Concurso Público decelerado des-erto 5) Número de Procedimiento: No aplica 6) Clasificación: Mínima 7) Fundamento de Autorización: Artículos 13,38,40,41,43,45,86,96 y 144 del AGA XIV/2019 8) Órgano que Autoriza: Director de Procedimientos de Contratación 9) Sesión CASOD: No Aplica 10) Fecha de Autorización: 28 de septiembre de 2021 11) Unidad Responsable: 2143090050010001 y otros* 12) Partida Presupuestal: 38301 y otros* 13) Número de Certificación Presupuestal: No aplica 14) Área Solicitante: Coordinación de la Oficina de la Presidencia, para diversas áreas 15) Número de Contrato Ordinario: No Aplica	9,400.00	9,400.00

CONTINUA

Vinkler

SIN TEXTO

Viktor



**PODER JUDICIAL DE LA FEDERACIÓN
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA NACIÓN**

JOSÉ MARÍA RÍNGO SUÁREZ, No. 2 COL. CENTRO DELEGACIÓN CUARTEMEVOCP. 06000, D.F.
R.F.C. SCJ-950295-895

PODER JUDICIAL DE LA FEDERACIÓN
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA NACIÓN

**DIRECCIÓN GENERAL DE
RECURSOS MATERIALES**

DOLAN No. 30-40, PISO:
COL. CENTRO C.P. 06000, MÉXICO D.F.
TEL: 4113-1000 EXT. 5104-5110, 5305-5306
FAX: 5120-1750

DIRECCIÓN DE ALMACENES

CALZ. IGNACIO ZARAGOZA No. 1340
COL. JUAN ESCOBAR, C.P. 06900, MÉXICO D.F.
TEL: 5701-2006 Y 5703-7892

CONTRATO SIMPLIFICADO

50210386

EN SUS REMISIONES, FACTURAS Y
CORRESPONDENCIA FAVOR DE
ANOTAR ESTE NÚMERO DE
DOCUMENTO

5001

PROVEEDOR: ESPECIALISTAS INTERPRETES Y ASOCIADOS S.C. / Campo Xicalango 37, Col. Santo Domingo, Azcapotzalco, 02160 / 5533575847, 5533575847 /

FECHA DEL DOCUMENTO 04/10/2021	FORMA DE PAGO Transferencia Bancaria	OBSERVACIONES
FECHA DE ENTREGA Tres meses	LUGAR DE ENTREGA	

Pos.	Clave Artículo	Cantidad	Unidad	Descripción	P. Unitario	Importe Total
				16) Comprobación de Recursos: No Aplica 17) Regularización: No Aplica 18) Administrador del Contrato: Lic. Priscila Pacheco Arredondo, Subdirectora General de Eventos adscrita a la Coordinación de la Oficina de la Presidencia, para la administración técnica de todos los servicios requeridos por las diversas áreas de este Alto Tribunal. "El presente contrato se trata de una consolidación mediante contrato abierto, en caso de requerirse servicios por una área diversa a las señaladas anteriormente, siempre y cuando se cuente con recursos, dentro del presupuesto máximo autorizado, y el presente contrato este vigente, podrán hacerse las adiciones en las imputaciones correspondientes con el objeto de atender los servicios solicitados, lo anterior solo se podrá realizar con el visto bueno de la Subdirectora General de Eventos adscrita a la Coordinación de la Oficina de la Presidencia." SERVICIOS INCLUIDOS: Interpretación simultánea Presencial		
20		1	SER	Sistema de Interpretación simultánea SERVICIOS INCLUIDOS: Sistema de interpretación	5,985.00	5,985.00
30		1	SER	Cabina para intérpretes SERVICIOS INCLUIDOS: Cabina para intérpretes	5,985.00	5,985.00
40		1	SER	Media Cabina para intérpretes SERVICIOS INCLUIDOS: Media Cabina para intérpretes	3,325.00	3,325.00
50		1	SER	Interpretación simultánea máxima SERVICIOS INCLUIDOS: Media Cabina para intérpretes	18,164.55	18,164.55
IMPORTE CON LETRA CUARENTA Y OCHO MIL DOSCIENTOS TRECE PESOS 08/100. M.N.					Subtotal	42,859.55
					I.V.A.	5,353.53
					TOTAL	48,213.08

LIC. LUIS FERNANDO CASTRO VIEYRA
SUBDIRECTOR GENERAL DE CONTRATACIONES

LIC. OMAR GARCÍA MORALES
DIRECTOR GENERAL DE RECURSOS MATERIALES

